

## Отзыв

на диссертационную работу Аламшоева Шервоншо Мукбилшоевича «Фразеология шугнанского языка (структурно-грамматический и семантический аспекты)» на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 – теория языка

Диссертационная работа Аламшоева Ш.М. представляет первое обобщённое исследование - фразеологии шугнанского языка, который на сегодняшний день является бесписьменным языком, относящим к восточно-иранской семье языков. Выбор исследуемой темы соискателем, на наш взгляд, обосновывается актуальностью определения важнейших факторов и проблем. Фразеология шугнанского языка находится на грани исчезновения под воздействием нынешних глобальных, экономических и политических проблем. Ощущается острая необходимость в документации и систематизации фразеологических единиц, в выявлении их семантико-структурных особенностей. Подобное исследование содействует сохранению самого шугнанского языка, так как язык не имеет письменности, и при этом обеспечивает доступность языка для исследователей в целях дальнейшего изучения.

Как отмечает автор «Исследования показывают, что фразеологические единицы имеют место в любом языке, как в письменных, так и в бесписьменных, и отражают национальные черты носителей данного языка. Эти национальные черты, отражённых в определенных фразеологизмах, укрепляются в языке разными социально-политическими, географическими, экономическими, а также религиозно-культурными коннотациями и отражениями. Фразеология шугнанского языка пропитан этнокультурными, исторически-религиозными и общечеловеческими и семантическими оттенками и поэтому более полное исследование семантики достигается при условии разностороннего анализа фразеологии». Автор, придерживаясь разных теоретических школ индоевропеистики, русской, таджикской и

иранской фразеологии, при этом устанавливает общие и частные закономерности лексических единиц в формировании ФЕ шугнанского языка. Самым важным объектом в работе является богатый материал, собранный автором в полевых условиях. Выбранная цель автора в комплексном анализе фразеологических единиц шугнанского языка и поставленные задачи достигнуты. Научная новизна обосновывается использованием современных методов в документировании, систематизации и структурно-грамматическом и семантическом анализе. В теоретическом плане выявлено, что фразеологизмы — это такие мотивированные, частично-мотивированные и полностью мотивированные речевые обороты, сумма значения которых не зависит от отдельных его компонентов, а из общего смысла. Они свойственны шугнанскому языку, используются в ярких эмоциональных контекстах и хранят более менее архаическую семантику и структуру (грамматику) данного языка. Современные и классические методы, используемые в работе, в дальнейшем могут способствовать детальному изучению языковых проблем, связанных с фразеологией других бесписьменных языков. Данное диссертационное исследование состоит из введения, трёх глав и приложения (фразеологического словаря шугнанского языка), где автору удаётся на основе собранного лингвистического материала детально раскрывать проблемы в изучении самого бесписьменного шугнанского языка и анализа фразеологических единиц в системе данного языка. Глава I посвящена теоретическим основам исследования и истории фразеологии, а также структурно-грамматическим и семантическим аспектам во фразеологии. Автору удалось предпринимать попытку документировать, классифицировать и установить закономерности шугнанских фразеологических оборотов на основе практических и теоретических концепций, разработанных фразеологами индоевропейских языков, а также тех исследований, которые посвящены персидско-таджикским и близкородственным шугнанскому (ваханский, язгулямский, ишкашимский, сарыкольский, бартангский, рошорвский). Глава II посвящена «Структурно-



грамматической характеристике шугнанского языка». Используя конкретные примеры соискатель делит их на субстантивные, глагольные, адъективные, адвербиальные, предложно-послеложные, копулятивные, модальные, междометные фразеологические обороты и выявляет их структурно-семантические особенности и способов употребления в языке и при этом получает объективные результаты.

Глава III посвящена «Семантической характеристике фразеологизмов в шугнанском языке», где они разделяются на: - немотивированные, - частично мотивированные, - мотивированные. Детально и последовательно анализируя эти виды фразеологизмов, автор приходит к выводу, что шугнанский язык богат этими фразеологическими единицами и они обладают своими специфическими семантическими свойствами, отличительными от других языков. Обосновывается также их семантическая цельность и в большей степени немотивированности. Выявляется, что фразеологические единицы шугнанского языка как элементы его лексическо-семантической системы вступают в традиционные для лексики парадигматические системные отношения: на основании собранного материала обнаруживаются фразеологические синонимы, антонимы, омонимы, а также особая группа — синонимически-антонимические ФЕ. В приложении даётся фразеологический словарь шугнанского языка, который охватывает около 7,300 ФЕ, что в дальнейшем может быть опубликовано и быть полезен лингвистической науке и самым шугнанцам в сохранении самого языка. Результаты, полученные исследованием, можно использовать при разработке научно-популярных учебников, учебных пособий с целью изучения исчезающих языков, а также при сравнительно-типологическом изучении иранских и индоевропейских языков, при чтении лекций в ВУЗ-ах по лексикологии и фразеологии, а также при составлении фразеологического словаря шугнанского и других восточно-иранских языков. Практическая база может служить для изучения других памирских языков.

Обобщая выше отмеченное о диссертации и автореферата, можно констатировать, что полученные результаты являются достоверными и обусловлены теоретическими знаниями и применяемыми методами. Работа основана на собранном богатом материале и имеет научную и практическую значимость.

Наряду с этим можно констатировать, что диссертационная работа соискателя не свободен от незначительных стилистических и орфографических ошибок. На странице 20 автореферата и диссертации *wurjbus* и *wurjbiç* относятся к субстантивным фразеологизмам, если так, то надо слово *wurj* отделить от *bus* и *biç* или добавить слово *odam*. На странице 23 автореферата, первый абзац читаем 7 типов АФЕ (адвербиальные фразеологические единицы), хотя там механически не указан условный, также на этой же странице второй абзац четыре вида, а не четыре виды. Надо было бы фразеологические омонимы отделить от фразеологических антонимов (стр. 24 автореферата, также в диссертации). В нескольких местах текста диссертации упущены в примерах иранские диакритики. Все эти незначительные замечания в целом не снижают значимую ценность данного исследования. С фундаментальной точки зрения диссертация Аламшоева Ш.М., имеет большое научное значение в иранском языкознании. Автореферат и опубликованные работы в основном отражают содержание диссертации. Диссертационная работа Аламшоева Ш.М. «Фразеология шугнанского языка (структурно-грамматический и семантический аспекты)» выполнена на высоком научном уровне и отвечает требованиям Минобрнауки РФ, а сам автор Аламшоев Ш.М. заслуживает присуждения искомой степени кандидата филологических наук специальности 10.02.19 – теория языка.



Старший научный сотрудник  
отдела памирских языков  
Института гуманитарных наук  
им. Академика Б. Искандарова  
кандидат филологических наук  
по специальности 10.02.22 —  
языки народов зарубежных стран  
Европы, Азии, Америки, аборигенов  
Америки и Австралии (памирские языки)

 Броимшоева Муслима Киматшоевна

Подпись Броимшоева М.К. удостоверяю:  
Начальник отдела кадров Института  
гуманитарных наук им. академика Б. Искандарова  
канд.наук, Некушоева Ш.С.

73600 Уврос ул. Холдорова 2  
тел: 935971176  
nekushoeva@bk.ru

30.11.2018 г.